

_____Kommune

_____ንኡስ ዞባ (ኮሙኒ)

_____Skole Sted:_____ den Dato:_____

_____ትምህርቲ ቦታ_____ ዕለት_____

Til foreldre/foresatte

ናብ ዝኸበርኩም ወለዲ

Forenklet utdrag av skolens reglement.

ክፋል ሕግታት ቤት ትምህርቲ

(Skolens reglement foreligger på norsk, og det vil også bli sendt hjem for underskrift.)

ኩሉ ሕግታት ቤት ትምህርቲ ብኖርወጃ ተፃሒፉ፡ ንኸፍረም ናብ ገዛ ይስደድ።

DU SKAL:

ክትገብሮ ዝግብኡካ

- møte til alle timene på skolen hver dag, og skolen vil helst ha beskjed (til lærer eller kontoret) dersom du er syk
- møte presis til timene. Lær timeplanen godt!
- gi beskjed til kontoret om læreren ikke er kommet til undervisning 5 minutter etter at timen er begynt
- levere skriftlig dokumentasjon (underskrevne papirer) på forhånd dersom du skal til advokat, politi, passmyndigheter, flyktningkontor, lege, osv.
- ha gjort lekser og slik være godt forberedt til skoletimene
- ha med alle lærebøkene som kreves til hver time
- oppføre deg slik at det er ro i klassen og orden i klasserommet
- gjøre ditt til at skolen som helhet ikke forsøples, men er et trivelig sted å være og lære
- delta i elevrådet og påvirke skolemiljøet gjennom elevdemokrati.

- መዓልታዊ ኣብ ኩሉ ክፍለ ትምህርታት ክትርከብ ብሕማም ምኽንያት ምስ ተብኩር (ወይ ንመምህር ወይ ንኦሪስ) ክትሕብር ከምዘለካ
- ኣብ ኩሉ ክፍለ ትምህርታት ኣብ ልክዕ ሰዓት ክትርከብ: ዝጅምረሉን ዝውድኡሉን ሰዓት ፅቡቕ ጌርካ ክትፈልጥ ከምዘለካ
- መምህር ክላስ ጀሚሩ ኣብ ውሽጢ ሓሙሽተ ደቂቕ ምስ ዘይርከብ ናብ ኦሪስ ክትሕብር ከምዘለካ
- ቆፀራ ኣብ ሓኪም: ፖሊስ ፣ ጠበቓ ፣ ምስ ፓስፖርት ዝተሓሓዙ ጉዳያት ወዘተ ምስ ዝህልወካ ፌርማ ወለዲ ዘለዎ ወረቐት ኣቐዲምካ ክተረክብ ከምዘለካ
- ዕዮ ገዛ ብግቡእ ክትገብርን ንትምህርቲ ተቐሪብካ ክትመፅኡን ከምዘለካ
- ናይ መመዓልቲ ዓይነታት ትምህርቲ ዘድልዩ መፃሕፍቲ ክትማላእ ከምዘለካ
- ኣብ ክላስ ኣብ ትህልወሉ እዋን ስነ ስርዓት ጌርካ ክትማሃር ከምዘለካ
- ትምህርቲ ኣደዳ ጎሓፍን ረስሓትን ከይከውን: እኳ ድኣ ንትምህርቲ ዝምቕእ ቦታ ክኸውን ፅሬት ቤት ትምህርቲ ክትሕሉ ከምዘለካ
- ኣብ ማሕበር ተማሃሮ ተኻፊልካ ብዲሞክራሲያዊ መገዲ ሓሳብን ርእይቶን ብምኸፋል: ኣብ መኣዲ ተማሃሮ ዕልዋ ክትፈጥር ከምዘለካ

Med hilsen,

ምስ ምሉእ ሰላምታ

klassekontakten/rådgiver

.....klipp.....

መምህር/ኣማኻሪ

Returneres til skolen innen:

Det forenklede reglementet er lest.

----- ዝቐረፅ -----

Foreldre/foresattes underskrift

Elevens underskrift

ናብ ትምህርቲ ዝምለሰሉ ግዜ ኣብ ውሽጢ _____ እዩ

ኣብ ላዕሊ ዘሎ ክፋል ሕግታት ቤት ትምህርቲ ከምዘንበብኩሞ በፌርማ ኣረጋግፀ

ፌርማ ወለዲ

ፌርማ ተማሃራይ